

A1.17 Cocina

Cuisine

"El lenguaje es la sangre del alma por la que fluyen los pensamientos y de la que crecen."

"La langue est le sang de l'âme où les pensées circulent et dont elles grandissent."

Oliver Wendell Holmes

Objetivos de aprendizaje

Objectifs d'apprentissage

- ✔ Situación : Ingredientes básicos para cocinar / Situation : Ingrédients de base pour cuisiner
- ✔ Situación : Expresando obligaciones / Situation : Exprimer des obligations
- ✔ Cultura : Las tapas españolas / Culture : Les tapas espagnoles
- ✔ Gramática : Obligaciones - "hay que, tener que, deber" / Grammaire : Obligations - "hay que, tener que, deber"


Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>

2. Légende (disponible sur le site web) :

 Exercice interactif.

 Audio avec traductions.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/16>

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17/historique-d-apprentissage>

A1.17 Vocabulario básico (13)

A1.17 Vocabulaire de base (13)

» <https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>

Español

Casero

Hay que mezclar los ingredientes con el aceite casero.

Cocinar

Tú cocinas muy bien.

El aceite

Hay que comprar el aceite para cocinar la receta casera.

El ajo

Para hacer esta receta casera, hay que añadir el ajo y la cebolla.

El azúcar

Hay que añadir el azúcar a la receta.

El tomate

Debes lavar muy bien el tomate antes de cortarlo.

La cebolla

Hay que cortar la cebolla para la receta.

La harina

Para hacer pan casero, hay que usar la harina.

La mantequilla

Para hacer esta receta casera, hay que usar la mantequilla.

La nata

Para cocinar hay que usar la nata fresca.

La receta

Para hacer la receta, hay que tener todos los ingredientes.

Los ingredientes

Hay que añadir el ingrediente a la receta.

Mezclar

Tú mezclas el té con la miel.

Français

Maison

Il faut mélanger les ingrédients avec l'huile maison.

Cuisiner

Tu cuisines très bien.

L'huile

Il faut acheter l'huile pour cuisiner la recette maison.

L'ail

Pour faire cette recette maison, il faut ajouter l'ail et l'oignon.

Le sucre

Il faut ajouter le sucre à la recette.

La tomate

Tu dois bien laver la tomate avant de la couper.

L'oignon

Il faut couper l'oignon pour la recette.

La farine

Pour faire du pain maison, il faut utiliser la farine.

Le beurre

Pour faire cette recette maison, il faut utiliser le beurre.

La crème

Pour cuisiner, il faut utiliser la crème fraîche.

La recette

Pour faire la recette, il faut avoir tous les ingrédients.

Les ingrédients

Il faut ajouter l'ingrédient à la recette.

Mélanger

Tu mélanges le thé avec le miel.

A1.17.1 Diálogo: Ingredientes para un gazpacho andaluz

A1.17.1 Dialogue : Ingrédients pour un gazpacho andalou

🔊 <https://espanol.colangue.fr/dialogues/receta-gazpacho>

Pedro y Ana van a comprar los ingredientes para un gazpacho andaluz.

- Pedro:** ¿Qué vamos a **cocinar**?
- Ana:** Hoy cocinamos un **gazpacho**.
- Pedro:** Es la receta **casera** de mi familia.
- Ana:** ¿Tenemos todos los ingredientes de la **receta**?
- Pedro:** No. Tenemos que comprar unos **tomates**.
- Ana:** ¿Qué más hay que usar?
- Pedro:** Tenemos que buscar el **aceite** y la sal.
- Ana:** ¿Hay que añadir algo más?
- Pedro:** Sí. Debemos añadir un **ajo** y una cebolla.
- Ana:** ¿Hay que añadir algún ingrediente más?
- Pedro:** Sí, faltan dos **ingredientes**: un pepino y un pimiento.

Pedro et Ana vont acheter les ingrédients pour un gazpacho andalou.

- Pedro:** *Que va-t-on **cuisiner** ?*
- Ana:** *Aujourd'hui, nous cuisinons un **gazpacho**.*
- Pedro:** *C'est la recette **maison** de ma famille.*
- Ana:** *Avons-nous tous les ingrédients de la **recette** ?*
- Pedro:** *Non. Nous devons acheter des **tomates**.*
- Ana:** *Que faut-il utiliser d'autre ?*
- Pedro:** *Nous devons chercher le **huile** et le sel.*
- Ana:** *Faut-il ajouter quelque chose de plus ?*
- Pedro:** *Oui. Nous devons ajouter un **ail** et un oignon.*
- Ana:** *Faut-il ajouter un autre ingrédient ?*
- Pedro:** *Oui, il manque deux **ingrédients** : un concombre et un poivron.*

A1.17.1 Ingredientes para un gazpacho andaluz

A1.17.1 Ingrédients pour un gazpacho andalou

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/receta-gazpacho>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué comida quieren preparar Ana y Pedro?
2. ¿Qué ingrediente tienen que comprar?
3. Verdadero/Falso: "Es una receta de internet."
4. ¿Te gusta el gazpacho?

A1.17.1 Ingredientes para un gazpacho andaluz

A1.17.1 Ingrédients pour un gazpacho andalou

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/receta-gazpacho>



Ejercicio 2:

Instrucción: Remplissez le mot correct.

tomates, ajo, aceite, gazpacho, ingredientes

1. Sí, faltan dos: un pepino y un pimiento.
2. No. Tenemos que comprar unos
3. Sí. Debemos añadir un y una cebolla.
4. Tenemos que buscar el y la sal.
5. Hoy cocinamos un

Solutions:

1. ingredientes 2. tomates 3. ajo 4. aceite 5. gazpacho

A1.17.1 Ingredientes para un gazpacho andaluz

A1.17.1 Ingrédients pour un gazpacho andalou

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/receta-gazpacho>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Hoy cocinamos un gazpacho.

... ¿Tenemos todos los ingredientes de la receta?

... Sí. Debemos añadir un ajo y una cebolla.

... Sí, faltan dos ingredientes: un pepino y un pimiento.

... Tenemos que buscar el aceite y la sal.

1 ¿Qué vamos a cocinar?

... Es la receta casera de mi familia.

... No. Tenemos que comprar unos tomates.

Solutions:

2, 4, 9, 11, 7, 1, 3, 5

A1.17.2 Cuento: Receta para una tarta de queso casera

A1.17.2 Conte : Recette pour un gâteau au fromage maison

🔗 <https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/tarta-de-queso-casera>

Aprendemos a seguir la receta para preparar una tarta de queso casera.

Hoy vamos a **cocinar** una tarta de queso.

Es una **receta** casera de mi abuela.

Hay que tener todos los **ingredientes**.

Primero tenemos que mezclar las galletas con la **mantequilla**.

Luego debemos mezclar el queso con el **azúcar**.

Después hay que mezclar los huevos y la **nata**.

Al final tenemos que poner la **harina**.

La tarta **se cocina** en el horno.

¡La tarta **casera** ya está lista!

Nous apprenons à suivre la recette pour préparer un cheesecake maison.

*Aujourd'hui nous allons **cuisiner** un gâteau au fromage.*

*C'est une **recette** maison de ma grand-mère.*

*Il faut avoir tous les **ingrédients**.*

*Tout d'abord, nous devons mélanger les biscuits avec le **beurre**.*

*Ensuite, nous devons mélanger le fromage avec le **sucre**.*

*Ensuite, il faut mélanger les œufs et la **crème**.*

*À la fin, nous devons ajouter la **farine**.*

*La tarte **se cuit** au four.*

*Le gâteau **maison** est déjà prêt !*

A1.17.2 Receta para una tarta de queso casera

A1.17.2 Recette de cheesecake maison

<https://espagnol.colangue.fr/nouvelles/tarta-de-queso-casera>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Con qué ingrediente van las galletas? A) Huevos B) Mantequilla
2. ¿Con qué ingrediente va el queso? A) Mantequilla B) Azúcar
3. ¿De qué es la tarta? A) Manzana B) Queso
4. ¿Qué receta es tu favorita?

A1.17.2 Receta para una tarta de queso casera

A1.17.2 Recette de cheesecake maison

<https://espanol.colangue.fr/nouvelles/tarta-de-queso-casera>



Ejercicio 2:

Instrucción: Remplissez le mot correct.

receta, cocinar, nata, casera, ingredientes, harina

1. Hoy vamos a una tarta de queso.
2. Es una casera de mi abuela.
3. Hay que tener todos los
4. Al final tenemos que poner la
5. ¡La tarta ya está lista!
6. Después hay que mezclar los huevos y la

Solutions:

1. cocinar 2. receta 3. ingredientes 4. harina 5. nata 6. casera

A1.17.3 Cultura: Las tapas españolas

A1.17.3 Culture : Les tapas espagnoles

🔗 <https://espanol.colangue.fr/culture/tapeando-por-espana>

Descubre las tapas típicas de España, desde el gazpacho andaluz hasta el pulpo a la gallega, pasando por los pintxos vascos y el esgarraet valenciano.

Las tapas son pequeños platos de comida. Cada región tiene sus **tapas** típicas. En Andalucía, es común el gazpacho. El gazpacho es una sopa fría de **tomate**, pepino, pimiento, ajo, aceite, y pan. En el País Vasco, las tapas se llaman pinchos. Una tapa típica vasca es la gilda. Lleva aceitunas y anchoas. En Galicia es famoso el **pulpo**. Esta tapa gallega se compone de pulpo, patatas, pimentón, **aceite** y sal. En la Comunidad Valenciana, una tapa muy popular es la esgarraet. Está hecha con pimientos rojos, bacalao, **ajo** y aceite.

Découvrez les tapas typiques d'Espagne, du gazpacho andalou au poulpe à la galicienne, en passant par les pintxos basques et l'esgarraet valencien.

*Les tapas sont de petits plats de nourriture. Chaque région a ses **tapas** typiques. En Andalousie, le gaspacho est commun. Le gaspacho est une soupe froide de **tomate**, concombre, poivron, ail, huile, et pain. Au Pays Basque, les tapas sont appelées pintxos. Une tapa typique basque est la gilda. Elle contient des olives et des anchois. En Galice, le **poulpe** est célèbre. Cette tapa galicienne se compose de poulpe, pommes de terre, paprika, **huile** et sel. Dans la Communauté Valencienne, une tapa très populaire est l'esgarraet. Elle est faite de poivrons rouges, morue, **ail** et huile.*

A1.17.3 Las tapas españolas

A1.17.3 Les tapas espagnoles

<https://espanol.colangue.fr/culture/tapeando-por-espana>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué es famoso en Galicia?
2. ¿Qué platos típicos de tu país hay que probar?

A1.17 Deberes / ejercicios

A1.17 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Explica cada paso para hacer tortitas. (*Expliquez chaque étape de la préparation des crêpes.*)



.....

.....

.....

.....

Exemples de phrases:

Es necesario cocinar la mantequilla.

Il est nécessaire de cuire le beurre.

Debemos añadir la mantequilla y el azúcar.

Nous devons ajouter le beurre et le sucre.

Tienes que añadir el aceite y la mantequilla a la mezcla.

Vous devez ajouter l'huile et le beurre au mélange.

Tienes que mezclar los huevos, la leche y la sal.

Vous devez mélanger les œufs, le lait et le sel.

Cocina las tortitas en la sartén.

Faites cuire les crêpes dans la poêle.

Come las tortitas, ¡buen provecho!

Mangez les crêpes, bon appétit !

...

A1.17 Deberes / ejercicios

A1.17 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. antes de | empezar a | los aceites | cocinar. | Debemos revisar

.....

2. salsa. | para la | los tomates | Necesitamos las | cebollas y

.....

3. usar la | nata fresca. | Para cocinar | hay que

.....

4. cortarlo. | antes de | muy bien | el tomate | Debes lavar

.....

5. usar la | Para hacer | harina. | pan casero, | hay que

.....

6. cebolla. | que añadir el | ajo y la | receta casera, hay | Para hacer esta

.....

7. la receta. | Hay que | añadir el | ingrediente a

.....

Solutions:

1. Debemos revisar los aceites antes de empezar a cocinar. 2. Necesitamos las cebollas y los tomates para la salsa. 3. Para cocinar hay que usar la nata fresca. 4. Debes lavar muy bien el tomate antes de cortarlo. 5. Para hacer pan casero, hay que usar la harina. 6. Para hacer esta receta casera, hay que añadir el ajo y la cebolla. 7. Hay que añadir el ingrediente a la receta.

A1.17 Deberes / ejercicios

A1.17 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La nata

.....

2. El tomate

.....

3. El ajo

.....

4. Mezclar

.....

5. La mantequilla

.....

Solutions:

1. La nata 2. Le tomate 3. L'ail 4. Mélanger 5. Le beurre

A1.17 Deberes / ejercicios

A1.17 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>



Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige la forma correcta.

cocino, cocinas, cocina, cocinamos, cocináis, cocinan

1. Ella una comida deliciosa.
2. Vosotros como chefs profesionales.
3. Ellos para la fiesta.
4. Nosotros juntos los fines de semana.
5. Yo pasta todos los días.
6. Tú muy bien.

Solutions:

1. cocina 2. cocináis 3. cocinan 4. cocinamos 5. cocino 6. cocinas

A1.17 Deberes / ejercicios

A1.17 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>



Ejercicio 5:

Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

Instrucción: Remplissez le mot correct.

Tengo que, Debemos, Debes, Tienes que, Hay que

1. comprar el azúcar para la receta.
2. picar la cebolla para preparar la salsa.
3. cocinar los tomates a baja temperatura.
4. usar harina para hacer pan.
5. batir la nata.
6. agregar el aceite a la mezcla.

Solutions:

1. Tengo que 2. Hay que 3. Debes 4. Hay que 5. Tienes que 6. Debemos

A1.17.4 Gramática: Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

A1.17.4 Grammaire : Obligations - "hay que, tener que, deber"

Obligaciones - "haber, tener, deber"

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/obligaciones>

Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

Obligations - "hay que, tener que, deber"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Expresión	Formación	Uso	Ejemplo
Haber que	Hay que + infinitivo	Obligación impersonal, general	Hay que usar la harina correcta para el pastel. (<i>Il faut utiliser la bonne farine pour le gâteau.</i>)
Tener que	Tener (conjugado) + que + infinitivo	Obligación personal	Tengo que comprar el aceite. (<i>Je dois acheter l'huile.</i>)
Deber	Deber (conjugado) + infinitivo	Obligación moral, recomendación fuerte	Debemos agregar la mantequilla. (<i>Nous devons ajouter le beurre.</i>)

A1.17.4 Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

A1.17.4 Obligations - "hay que, tener que, deber"

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/obligaciones>



Ejercicio 1:

Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

Instrucción: Remplissez le mot correct.

Tengo que, Debemos, Debes, Tienes que, Hay que

1. comprar el azúcar para la receta.
2. picar la cebolla para preparar la salsa.
3. cocinar los tomates a baja temperatura.
4. usar harina para hacer pan.
5. batir la nata.
6. agregar el aceite a la mezcla.

Solutions:

1. Tengo que 2. Debemos 3. Debes 4. Hay que 5. Tienes que 6. Debes

A1.17.4 Obligaciones - "hay que, tener que, deber"

A1.17.4 Obligations - "hay que, tener que, deber"

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/obligaciones>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Debemos

.....

2. Tienes que

.....

3. Hay que

.....

4. Debes

.....

Solutions:

1. Nous devons 2. Tu dois 3. Il faut 4. Tu dois

A1.17 Tablas de conjugación verbal

A1.17 Tableaux de conjugaison verbale

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/17>

Cocinar *cuisiner* Presente

Español

yo cocino

tú cocinas

él/ella cocina

nosotros/nosotras cocinamos

vosotros/vosotras cocináis

ellos/ellas cocinan

Français

je cuisine

tu cuisines

il cuisine

nous cuisinons

vous cuisinez

ils cuisinent

A1.17 Ejercicio de conjugación verbal

A1.17 Exercice de conjugaison verbale



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige la forma correcta.

cocino, cocinas, cocina, cocinamos, cocináis, cocinan

1. Ella una comida deliciosa.
2. Vosotros como chefs profesionales.
3. Ellos para la fiesta.
4. Nosotros juntos los fines de semana.
5. Yo pasta todos los días.
6. Tú muy bien.

Solutions:

1. cocina 2. cocináis 3. cocinan 4. cocinamos 5. cocino 6. cocinas

